

Citiți și celealte cărți ale lui Jill Tomlinson

Bufnița care se temea de întuneric

Gorila care voia să se facă mare

Pinguinul care voia să afle mai multe

Jill Tomlinson



pisicuța care voia să ajungă acasă

ilustrații de Paul Howard

Traducere din limba engleză de Marilena Iovu

nemi



Un du-te-vino fără rost

7



Fac asta doar ca să se amuze

20



Pisicuța pe schiuri

38



Un drum cu multă umezală

47



Suzy aproape că se scufundă

58



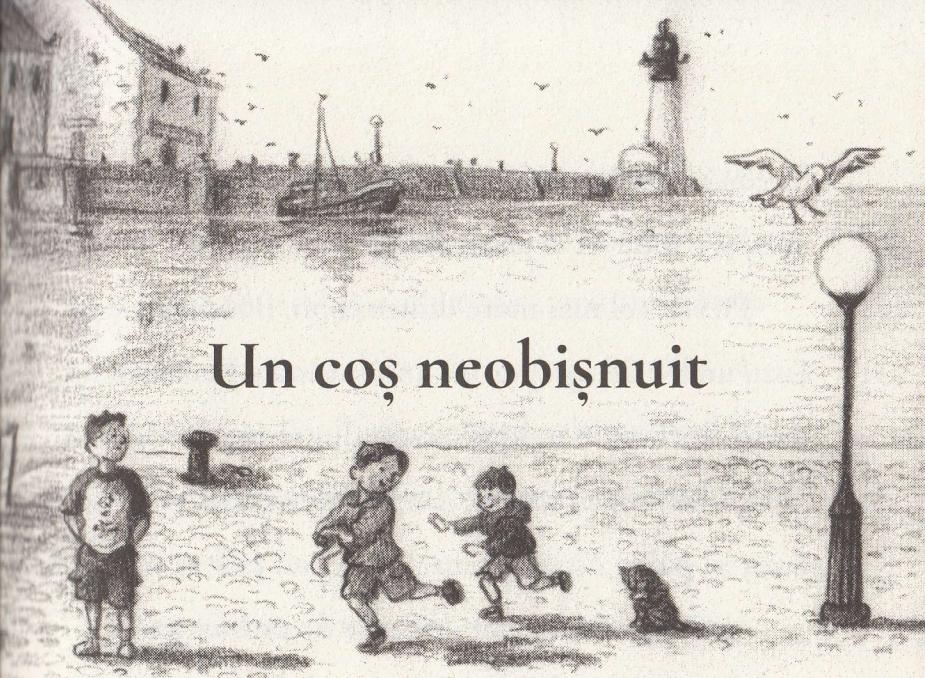
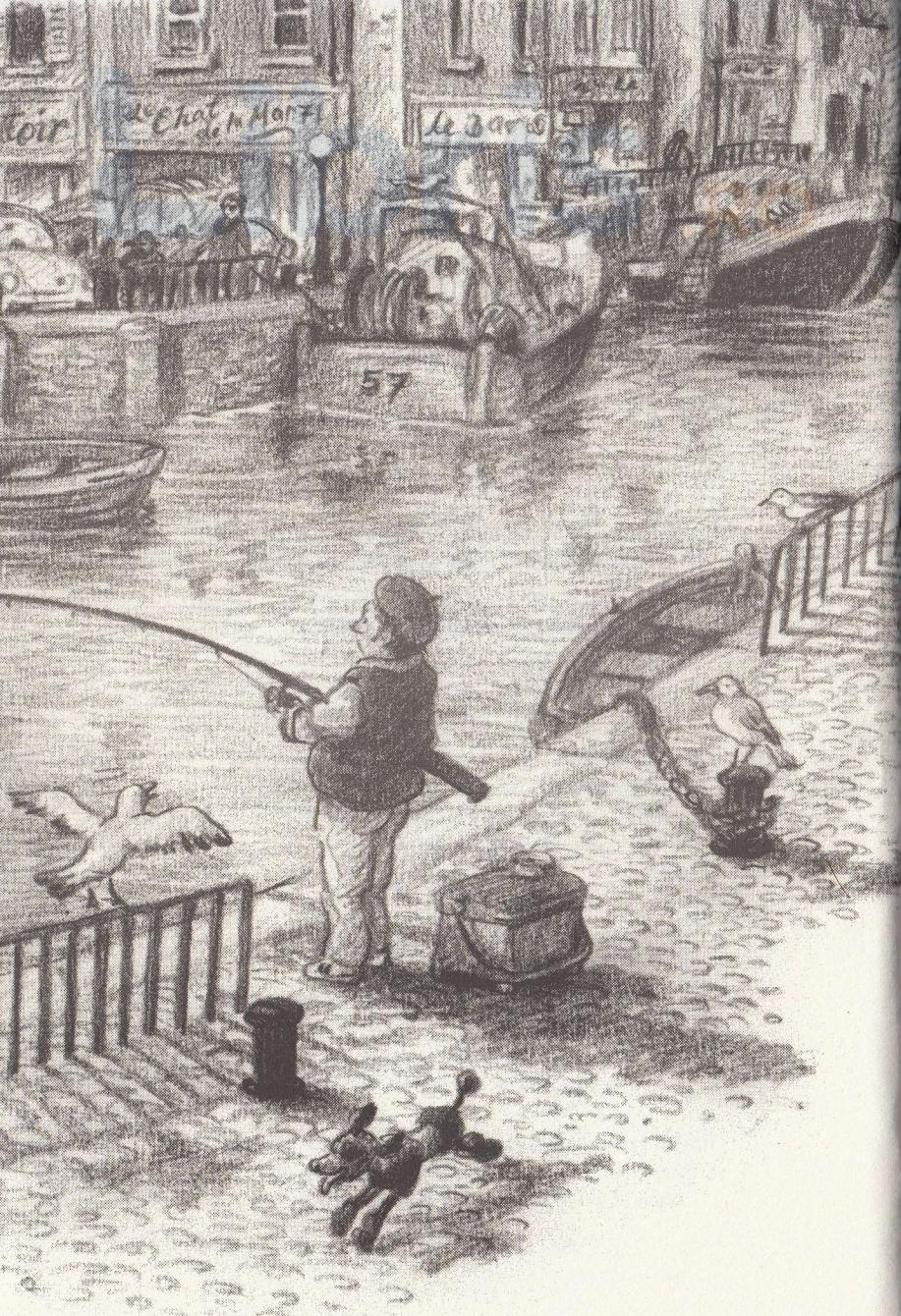
Spre casă cu mașina?

68



Acasă, în sfârșit

77



Un coș neobișnuit

Suzy era o pisicuță vărgată. Avea mustăți albe, țepene, și o pereche grozavă de șosete pe lăbuțele din față.

Suzy locuia în casa unui pescar dintr-un sătuc din Franța, aflat pe malul mării. Pescarul avea patru băieți. Pierre avea zece ani, Henri avea opt, Paul avea șase, iar Gaby avea patru ani, aşă că, atunci când se așezau unul lângă celălalt,

făcea scara măgarului. Toți băieții se jucau cu Suzy și o luau cu ei peste tot.

Pierre, cel mai mare dintre copii, îi făcuse lui Suzy un loc de zgrepănat, înfășurând o bucată roasă de carpetă în jurul unuia dintre picioarele greoie ale mesei masive din bucătărie. Acolo Suzy își putea ascuți ghearele oricând poftea.

Henri știa care sunt locurile de pe burtica ei pestriță unde îi plăcea cel mai mult să fie gâdilată. Deși restul corpului îi era acoperit de dungi negre, burtica lui Suzy era cafenie cu pete negre. Henri spunea că deasupra e tigru și dedesubt e leopard. În orice caz, se pricepea de minune la gâdilat.

Paul i-a făcut o jucărie. A legat un ghemotoc de hârtie de capătul unei sfori lungi pe care o târa pe pământ pentru ca ea să o vâneze. Suzy putea să alerge foarte repede, iar Paul nu reușea

să țină pasul cu ea prea mult. Dintr-un salt apuca hârtia cu gheruțele, apoi iar și iar. Paul se oprea să-și tragă sufletul și o ademenea, agitând hârtia chiar deasupra capului ei. Suzy sărea întruna că s-o prindă, iar Paul trăgea repede ghemotocul în sus, când Suzy se aprobia prea mult. Cu Paul se amuza teribil.

Dar Gaby, cel mai mic, era cel mai grozav.

Suzy îl adora - și avea un motiv tare ciudat.

Gaby nu știa cum se mângâie o pisică. În general, pisicilor le place să fie mângâiate de la cap spre coadă, în sensul de creștere a blâniștei. Dar Gaby o mângâia mereu invers, de la coadă spre cap, iar lui Suzy îi plăcea tare mult. Se alinta mulțumită pe lângă mâna lui, torcând ca o mașină de cusut, indemnându-l parcă să o mângâie întruna.

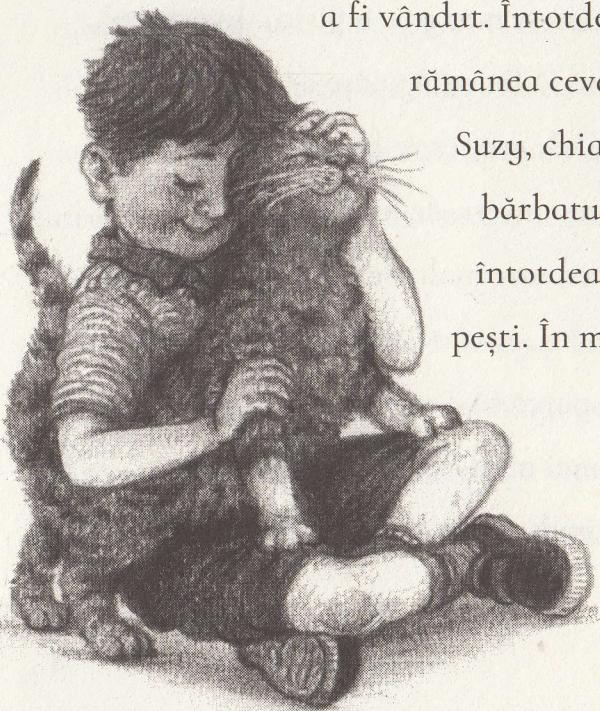
Îi plăcea asta mai mult decât orice pe lume.

Da, chiar mai mult și decât să mănânce pește.

Iar lui Suzy îi plăcea peștele cât se poate de mult - ceea ce era un lucru bun, căci asta era ceea ce mânca la micul dejun și la cină zi de zi.

Băieții își ajutau mereu tatăl când venea acasă cu barca plină de pește. În fiecare zi îl așteptau pe țărm - Pierre și Henri și Paul și Gaby și Suzy.

Suzy avea voie să mănânce pe săturare peștele care era prea mic pentru a fi vândut. Întotdeauna rămânea ceva pentru Suzy, chiar dacă bărbatul nu prindea întotdeauna mulți pești. În mod sigur



s-ar fi îngrășat dacă băieții n-ar fi antrenat-o în joaca lor.

Lui Suzy nu-i plăcea deloc atunci când băieții erau plecați la școală și nu avea cu cine să se joace; nimici care să tragă de sforicică, să-i arunce o mingă sau să se cățăre în copaci cu ea. Cutreiera singură pe dig, împleticindu-se în picioarele tuturor, sau rătăcea pe câmpul de dincolo de sat.

Într-o zi alerga pe câmp după fluturi când aproape că s-a lovit de un coș uriaș. Suzy era obișnuită cu coșurile - pe țărm erau de toate felurile -, dar asta era mult mai mare. S-a cățărat cu greu până la marginea de sus și a privit înăuntru. Coșul era atât de mare, încât în el se afla chiar și un scaunel din lemn. Iar sub scaunel era un loc plăcut la umbră.

Era o zi toridă, aşa că Suzy s-a hotărât să tragă un pui de somn. A sărit cu grijă înăuntru